

ごみ収集カレンダーの見方

- ごみは必ず当日の午前8時までに集積所に出してください。
- 燃えるごみは必ず石岡市指定ごみ袋を使用し、集積所番号・氏名（フルネーム）をご記入ください。
- 石岡地区内のごみ収集は、地区により2コースに分かれています。
- ご不明な点は、環境対策課へお問い合わせください。

- Make sure to bring your garbage to the specified pickup site by 8 o'clock AM on a specified day.
- Put the burnable garbage into Ishioka city designated bag, and write your pickup site number and your full name on it.
- The garbage collection of Ishioka area has two courses, depending on the area.
- If you have any question, please contact the Environmental Operation section of the City Hall.

- Siguruhin po lamang na dalhin ang inyong mga basura sa itinakdang pickup site sa 8:00 A.M. ng takdang araw.
- Ilagay ang mga burnable garbage o mga basurang madaling masunog sa itinakdang supot ng Ishioka city at isulat dito ang inyong pickup site number at ang inyong full name.
- May dalawang paraan ng pagkolekta ng basura sa Ishioka depende sa pook.
- Para sa mga katanungan, tawagan ang pinakamalapit na tanggapan ng Environmental Operation section ng munisipyo o City Hall.

- 请务必在当天上午8点之前将垃圾送到回收处。
- 可燃垃圾请务必使用石岡市指定的垃圾袋，并在垃圾袋上写上垃圾回收处的号码和您的姓名(须写全名)。
- 石岡地区的垃圾回收，根据不同地区分成2条路线。

- 如有不明白的地方，请向环境对策课查询。
- Verifique que você traz seus lixos ao local designado para coletar lixos até as 8 horas da manhã do dia especificado.
- Verifique que lixos inflamáveis estão colocados nos sacos especificados pela prefeitura de Ishioka, e que o número do local de lixo e seu nome completo estão escritos nos sacos.
- A coletagem de lixos para algumas áreas de Ishioka consiste em dois diferentes cursos dependendo da área.
- Se tiver dúvidas, consultam a seção ambiental da operação da prefeitura.

- ต้องนำขยะมาร่วมกับที่จุดรวมของก่อนเวลา 8.00 น. ในวันที่งดประจำเดือนฯ
- สำหรับขยะเพาได้แน่ ต้องใช้ถุงขยะที่ทางเทศบาลอธิบายจะรับบุ้าเท่านั้น พร้อมทั้งกรอกหมายเลขอสถานที่ร่วมของขยะและชื่อสกุลเดิม
- การจัดเก็บร่วมของทางเทศบาลอธิบายแน่น จะแยกออกเป็นสองครั้งตามเขตพื้นที่
- หากมีข้อไม่เข้าเงื่อนสัญญาการใด กรุณาสอบถามมาเมื่อแรกจัดการด้านล่างแล้วล้ม

問い合わせ：石岡市生活環境部環境対策課

☎23-1111 (内線144-146)

日本語	ENGLISH (英語)	TAGALOG (タガログ語)	中文 (中国語)	PORTUGUÊS (ポルトガル語)	ภาษาไทย (タイ語)
					
燃えるごみ	Burnable garbage	Basurang madaling masunog	可燃垃圾	Lixos queimáveis	ขยะเผาได้
					
PETボトル	PET bottles	Plastic bottles	塑料饮料瓶	Garrafa plástica	ขวดพลาสติก
					
空缶・金属	Cans and metals	Mga lata / Metals na walang laman	空罐、金属类物品	Latas vazias e metais	กระป๋องเปล่า, ศรษ์เหล็ก
					
無色のびん	Clear bottles	Mga boteng walang kulay	无色玻璃瓶	Garrafas de vidros incolores	ขวดใส่รักษ์
					
茶色のびん	Brown bottles	Mga boteng kulay brown	茶色玻璃瓶	Garrafas de vidros marrons	ขวดสีชา
					
その他のびん	Other bottles	Iba pang mga bote	其他玻璃瓶	Outras garrafas de vidro	ขวดชนิดอื่นๆ
					
陶器類	Ceramics	Earthenware	陶器类	Grupo de porcelanas	จำพวกภาชนะ

ごみの分け方 垃圾的分类方法

Sorting Garbage Como Separar Lixos

Paghiwalay o pagbubukod ng basura

การแยกขยะ

Empty Cans and Metals	Bottles	Earthenware	Plastic Bottles	Burnable Garbage	Recyclable Garbage	Electric Bulbs	Bulky Garbage	Applicable Devices for Electric Recycling Law	Garbage which cannot be collected
<ul style="list-style-type: none"> Steel cans Aluminum cans Metals Alkali batteries Magnets Small electric products <p>※ The size of garbage should not exceed the size of container.</p>	<p>※ Sort your garbage after rinsing the internal surfaces and removing the cap. ※ Sort the broken bottles according to the colors as well. ※ The color of a bottle is defined by the color of the mouth.</p> <p>Colorless bottles If the mouth of a frosted glass bottle is colorless and transparent, bring on Colorless Glass Collection Day.</p> <p>Brown bottles Other bottles</p>	<ul style="list-style-type: none"> Eating utensils Mirrors Glass Milk-white bottles 	<p>※ Sort your garbage after rinsing the internal surfaces and removing the cap and the label. ※ Mash them with your feet.</p> <p> Only plastic bottles with this mark can be collected.</p>	<p>■ Bring the burnable garbage into a city designated bag, and write your pickup site number and your full name on it. ■ The solid colored bag or one without specifying the details will not be collected.</p> <p>※ Sort your garbage according the types such as newspaper, magazine, publicity handout and cardboard, and then bind each of them separately with a piece of string. ※ Put wet or dirty garbage that cannot be recycled into a city designated bag as burnable garbage.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Newspapers Magazines Publicity handouts Cardboards 	<ul style="list-style-type: none"> Electric bulbs Fluorescent lamps <p>※ Bring to the Recycle Garbage site of each area on Recyclable Garbage Day.</p> <p>※ Put your garbage into the original case or a transparent bag.</p>	<p>You are not permitted to bring your garbage to the pickup site.</p> <p>Bring your Garbage into the Environment Center (\$100/10kg). Otherwise, the City Hall will take your garbage for a fee (Bulky one: ¥1,000, Middle one: ¥500 or Small one: ¥300).</p>	<ul style="list-style-type: none"> Television sets Refrigerators and Freezers: Button batteries Surplus soil and ash Scrap wood such as big wood 	<p>Consult each dealer or agency.</p> <p>Tires and bikes Debris of brick and concrete Button batteries Surplus soil and ash Explosive materials such as gunpowder and gas cylinders Large quantity of adhesive materials, etc. Fire extinguishers</p> <p>Hazardous materials Chemicals such as agricultural chemicals and medicines Waste oil such as kerosene Large quantity of paint, pigment, etc Explosive materials such as gunpowder and gas cylinders Large quantity of adhesive materials, etc. Fire extinguishers</p>
									<p>Waste resulting from business activities</p>

空罐和金属	瓶子类	陶器类	PET瓶	可燃垃圾	资源垃圾	电灯泡	大件垃圾	家电再利用法规所适用的家电器具	不回收的物品
●铁罐 ●铝罐 ●金属类 ●碱性电池 ●磁石 ●小型电气产品 ※大小不得超过回收箱的范围。	※请用清水把瓶子里面冲洗干净，去掉瓶盖，分类以后扔出去。 ※打碎了的瓶子，也请分别按各自的颜色分类。 ※请根据瓶口部分的颜色来判断到底是属于什么颜色的。 ●无色的瓶子 既使是玻璃做的瓶子，只要瓶口是无色透明的瓶子，也请在所规定的无色的日期里扔出去。 更多知识： 塑料瓶的种类 塑料瓶的回收	●食器 ●镜子 ●玻璃 ●乳白色的瓶子	●请用水把瓶子里面冲洗干净，去掉瓶盖和标签，分类以后再扔出去。请用脚等把瓶压扁。 ●请注意，不得使用透明的塑料袋或未填写的话，垃圾将不会被回收。 ●含有水分的垃圾 ●布类 ●衣服 ●废纸	■请使用市里指定的垃圾袋，并在垃圾袋上写上垃圾回收处的号码和您的姓名(必须写全名)。 ■请注意，不得使用透明的塑料袋或未填写的话，垃圾将不会被回收。 ※请将报纸、杂志、广告单和纸板箱(盒)各自分类，然后用细绳捆扎起来。 ※因弄湿弄脏而不能再利用的东西，请作为可燃垃圾放入并用指定的垃圾桶中扔出。	●报纸 ●杂志 ●广告单 ●纸板箱(盒)	●电灯泡 ●荧光灯 ※在规定扔资源垃圾的日期时，请把垃圾扔在各地区的资源垃圾回收处。 ※请放入买来时套在外面的包装袋或透明袋中，然后扔出。	不能扔到垃圾回收处！ ●自己拿到环境中心(每10公斤100日元)，或由市里收费回收(大的1,000日元、中等的500日元、小的300日元)。	●电视机(显像管式) 2,835日元 ●冰箱、冷藏库 4,830日元 ●空调 3,675日元 ●洗衣机 2,520日元 ※再利用之费用会因制造商的不同而有所差异。	向各销售店和经营商店 请教。 ●农药、药物等药品类 ●轮胎、摩托车 ●水泥板、砖块、水泥块 ●大量的油漆和颜料类 ●钮扣电池 ●稀土类、焚烧灰 ●粘合剂等大量的粘着剂 ●大型木材等废材类 企业在活动后产生的废弃物
			 只回收附有此记号的PET瓶。						

Latas vazias e metais	Garrafas	Porcelanas	Garrafas de plástico	Lixos inflamáveis	Lixos recicláveis	Lâmpadas elétricas	Lixos volumosos	Dispositivos aplicáveis para os seguintes aparelhos	Lixos que não podem ser coletados
<ul style="list-style-type: none"> ● Latas do aço ● Latas do alumínio ● Metais ● Baterias de alcalóide ● Ímãs ● Pequenos produtos eletrônicos <p>※ Cada dimensão do seu lixo deve ser menor do que a dimensão interna correspondente ao recipiente.</p> <p>● Caixas menores</p> <p>● Outras garrafas</p>	Garrafas <ul style="list-style-type: none"> ○ Separe seus lixos após ter enxaguado as superfícies internas e ter removido as tampas. ○ Separe também as garrafas quebradas de garrafas intactas com as cores. ○ A cor da garrafa é definida como a cor da boca de mesma garrafa. <p>● Garrafas incoloras</p> <p>Se houver de uma garrafa de vidro quebrado for incolor e transparente, traga esta garrafa no dia em que as garrafas de vidro incoloras podem ser coletadas.</p> <p>● Caixas menores</p> <p>● Outras garrafas</p>	Porcelanas	Garrafas de plástico <ul style="list-style-type: none"> ● Pratos e talheres ● Espelhos ● Vídeos ● Garrafas brancas de leite  <p>As garrafas de plástico com esta marca estampada podem ser coletadas.</p>	Lixos inflamáveis <ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique que os lixos inflamáveis estão colocados nos sacos especificados pela prefeitura, e o número do local de lixo e seu nome completo estão escritos nos sacos. ■ Os seguintes sacos não devem ser coletados porque são sacos de uma cor só ou sacos sem o número do local de coletar lixos e o nome completo. <p>● Lixos de cozinha</p> <p>● Tecidos</p> <p>● Roupas</p> <p>● Sacolas de papel</p> <p>● Vida Plásticas</p>	Lixos recicláveis <ul style="list-style-type: none"> ● Jornais ● Revistas ● Folhetos da publicidade ● Papelões 	Lâmpadas elétricas <ul style="list-style-type: none"> ● Lâmpadas elétricas ● Lâmpadas fluorescentes 	Lixos volumosos <ul style="list-style-type: none"> ● É proibido trazer seus lixos ao local de coletar lixos. ● Traga seus lixos no centro do ambiente (V100/10kg). Se isso não for possível, pessoal da prefeitura encarregado de lixos pode coletar seus lixos com uma lata paga. (Isto é, R\$1,00 para um lixo volumoso ou R\$00 por lixo pequeno.). 	Dispositivos aplicáveis para os seguintes aparelhos <ul style="list-style-type: none"> ● Aparelhos de televisão (para o tipo de tubo de raio de catódico): R\$2,85 ● Geladeiras e congeladores: R\$4,830 ● Condicionadores de ar: R\$3,675 ● Máquinas de lavar: R\$2,520 <p>※ A taxa de reciclagem pode variar dependendo do fabricante.</p>	Lixos que não podem ser coletados <ul style="list-style-type: none"> ● Consulte cada loja representante ou agência. ● Paes e motocicletas ● Detritos de tijolo e concreto ● Baterias de bônus ● Excesso de solo ou de cinza ● Materiais explosivos tais como pólvoras e cilindros de gás ● Quantidade grande de pintura, de pigmento, etc. ● Sucata de óleo (ali como o quererone) ● Extintores de fogo <p>● Produtos químicos tais como produtos químicos para a agricultura e remédios</p> <p>● Materiais perigosos</p>